EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

2007/2145(INI)

18.11.2008

KOMPROMISÆNDRINGSFORSLAG 1 - 19

Udkast til betænkning
Giusto Catania
(PE409.461v03-00)

Situationen for grundlæggende rettigheder i Den Europæiske Union 2004-2007
(2007/2145(INI))

Ændringsforslag 1

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 17 og 18

Punkt 7

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
7. glæder sig over oprettelsen af agenturet, som udgør et første skridt mod opfyldelsen af Europa-Parlamentets krav om at indføre en integreret lovgivningsmæssig og institutionel ramme med det formål at gøre chartret effektivt og sikre overensstemmelse med det system, som den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder har indført; erindrer imidlertid om, at den samlede årsrapport om menneskerettigheder udarbejdet af netværket af EU's uafhængige eksperter, som blev offentliggjort indtil 2005, undersøgte gennemførelsen af alle de i chartret anerkendte rettigheder i hver enkelt medlemsstat, og bekymrer sig derfor over det forhold, at agenturets begrænsede mandat og opløsningen af netværket kan udelukke en hel række vigtige områder af politikken for menneskerettigheder fra systematisk undersøgelse***, navnlig politikken til bekæmpelse af terrorisme, dårlig behandling og anvendelse af magt fra politiets side, ret til en retfærdig rettergang, vold mod kvinder og menneskehandel***;	7. glæder sig over oprettelsen af agenturet, som udgør et første skridt mod opfyldelsen af Europa-Parlamentets krav om at indføre en integreret lovgivningsmæssig og institutionel ramme med det formål at gøre chartret effektivt og sikre overensstemmelse med det system, som den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder har indført; erindrer imidlertid om, at den samlede årsrapport om menneskerettigheder udarbejdet af netværket af EU's uafhængige eksperter, som blev offentliggjort indtil 2005, undersøgte gennemførelsen af alle de i chartret anerkendte rettigheder i hver enkelt medlemsstat, og bekymrer sig derfor over det forhold, at agenturets begrænsede mandat og opløsningen af netværket kan udelukke en hel række vigtige områder af politikken for menneskerettigheder fra systematisk undersøgelse;

Or. en

Ændringsforslag 2

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 35, 36, 37 og 38

Forslag til henstilling
Punkt 24

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
24. bekymrer sig om det forhold, at det internationale samarbejde om bekæmpelsen af terrorisme ofte har medført en forringelse af niveauet for beskyttelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, og mener, at EU bør handle mere beslutsomt på internationalt niveau for at fremme en reel strategi baseret på fuld respekt for internationale standarder og forpligtelser på området menneskerettigheder; mener, at en sådan strategi bør tage hensyn til behovet for en effektiv retslig kontrol af efterretningstjenesterne med henblik på at undgå anvendelse af oplysninger, der er opnået under tortur eller gennem dårlig behandling eller andre betingelser, der ikke opfylder de internationale normer vedrørende menneskerettigheder, som bevis i de retslige procedurer, herunder på undersøgelsesstadiet;	24. bekymrer sig om det forhold, at det internationale samarbejde om bekæmpelsen af terrorisme ofte har medført en forringelse af niveauet for beskyttelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, ***navnlig den grundlæggende ret til privatlivets fred, databeskyttelse og ikke-forskelsbehandling*** og mener, at EU bør handle mere beslutsomt på internationalt niveau for at fremme en reel strategi baseret på fuld respekt for internationale standarder og forpligtelser på området menneskerettigheder ***og beskyttelse af personoplysninger og privatlivets fred i henhold til artikel 7 og 8 i chartret***; ***opfordrer derfor indtrængende Rådet til at vedtage udkastet til rammeafgørelse om beskyttelse af personoplysninger i forbindelse med det politimæssige og strafferetlige samarbejde i overensstemmelse med Europa-Parlamentets henstillinger om højere standarder***; mener, at en sådan strategi bør tage hensyn til behovet for en effektiv retslig kontrol af efterretningstjenesterne med henblik på at undgå anvendelse af oplysninger, der er opnået under tortur eller gennem dårlig behandling eller andre betingelser, der ikke opfylder de internationale normer vedrørende menneskerettigheder, som bevis i de retslige procedurer, herunder på undersøgelsesstadiet;
	Or. en

Ændringsforslag 3

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 40 og 41

Forslag til henstilling
Punkt 25

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
25. opfordrer EU's institutioner og medlemsstaterne til omgående at gennemføre de henstillinger, der indgår i Parlamentets beslutning af 14. februar 2007 om CIA's påståede brug af europæiske lande ved transport og ulovlig tilbageholdelse af fanger[1], ***og som har til formål at kaste lys over medlemsstaternes rolle i den ulovlige praksis med ekstraordinære overførsler***;	25. opfordrer EU's institutioner og medlemsstaterne til omgående at gennemføre de henstillinger, der indgår i Parlamentets beslutning af 14. februar 2007 om CIA's påståede brug af europæiske lande ved transport og ulovlig tilbageholdelse af fanger[1]; ***glæder sig i denne forbindelse over erklæringen fra USA's valgte præsident om at lukke fængslet i Guantanamo Bay og stille de indsatte for en domstol; opfordrer medlemsstaterne til at erklære sig parate til i fællesskab at finde løsninger for de resterende indsatte;***

Or. en

Ændringsforslag 4

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 43, 45, 46, 47 og 48

Forslag til henstilling
Punkt 30

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
30. ***opfordrer Kommissionen til at fortsætte sit arbejde med henblik på at fremlægge*** forslag til ***en lovgivningspakke, som bl.a. skal indeholde de foreløbige udskudte forslag til en udvidelse af*** anvendelsesområdet for direktiv 2000/43/EF til at omfatte alle de andre former for forskelsbehandling og dermed gennemføre chartrets artikel 21, som giver en større handlefrihed end EF-traktatens artikel 13, idet den omhandler yderligere tilfælde af forskelsbehandling - farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, formueforhold eller fødsel;	30. ***glæder sig over Kommissionens*** forslag til ***et direktiv om gennemførelse af princippet om lighed uden for beskæftigelse, som udvider*** anvendelsesområdet for direktiv 2000/43/EF til at omfatte alle de andre former for forskelsbehandling og dermed gennemføre chartrets artikel 21, som giver en større handlefrihed end EF-traktatens artikel 13, idet den omhandler yderligere tilfælde af forskelsbehandling - farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, formueforhold eller fødsel; farve, etnisk eller social oprindelse,

[1] EUT C 287 E af 29.11.2007, s. 309

understreger endnu en gang, at det at yde særbehandling på det lovgivningsmæssige plan til visse former for forskelsbehandling vil medføre, at der opstår en slags hierarki mellem disse forskellige typer, hvilket ikke bør være tilfældet;	genetiske anlæg, sprog, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, formueforhold eller fødsel;

Or. en

Ændringsforslag 5

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 56-58 + anden halvdel af ændringsforslag 58 underkastes en særskilt afstemning

Forslag til henstilling
Punkt 38

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
38. understreger, at ***der ikke er*** noget fælles kriterium for nationale mindretals rettigheder i fællesskabspolitikken, og at der heller ikke findes en fælles definition for EU vedrørende tilhørsforholdet til at nationalt mindretal; anbefaler, at der fastsættes en sådan definition på europæisk niveau baseret på henstilling 1201 fra Europarådet ***(1998)***;	38. understreger, at ***selv om beskyttelse af mindretal er en del af Københavnskriterierne, er der hverken*** noget fælles kriterium ***eller minimumsstandarder*** for nationale mindretals rettigheder i fællesskabspolitikken, og at der heller ikke findes en fælles definition for EU vedrørende tilhørsforholdet til at nationalt mindretal; anbefaler, at der fastsættes en sådan definition på europæisk niveau baseret på henstilling 1201 fra Europarådet ***(1993)***; ***opfordrer alle de medlemsstater, der endnu ikke har underskrevet og ratificeret det europæiske charter om regionale sprog og mindretalssprog og rammekonventionen om beskyttelse af nationale mindretal, til at gøre dette;***

Or. en

Ændringsforslag 6

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 68, 69, 70, 73, 74 og 75

Forslag til henstilling
Punkt 43

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
43. understreger nødvendigheden af en samlet tilgang til ikke-forskelsbehandling, der ***tager udgangspunkt i menneskerettighederne og*** afspejler den europæiske dimension af forskelsbehandlingen af romaer; vurderer, at en europæisk rammestrategi om integration af romaer bør bestræbe sig på at behandle ***følgende*** problemer:	43. understreger nødvendigheden af en samlet ***menneskerettigheds- og handlingsorienteret*** tilgang til ikke-forskelsbehandling, der afspejler den europæiske dimension af forskelsbehandlingen af romaer; vurderer, at en europæisk rammestrategi om integration af romaer bør bestræbe sig på at behandle ***de reelle*** problemer ***ved at give medlemsstaterne en køreplan, der fastlægger mål og prioriteter og fremmer overvågnings- og evalueringsprocesserne***:
- udskillelse af romaer med hensyn til adgang til bolig og deres udelukkelse fra beskæftigelse og det offentlige skolesystem,	- udskillelse af romaer med hensyn til adgang til bolig***, overtrædelser af menneskerettighederne såsom tvangsudsættelser*** og deres udelukkelse fra beskæftigelse og det offentlige skolesystem ***samt sundhedspleje ved at håndhæve ikke-forskelsbehandlingslove og udvikle politikker, der tager hånd om en høj arbejdsløshed***,
- det forhold, at de offentlige myndigheder ofte nægter dem deres rettigheder, og deres underrepræsentation inden for politik,	- det forhold, at de offentlige myndigheder ofte nægter dem deres rettigheder, og deres underrepræsentation inden for politik,
- de meget utilstrækkelige garantier mod racediskrimination på lokalt niveau og de for få passende integrationsprogrammer; forskelsbehandling i sundhedssystemet, herunder tvangssterilisation og mangel på passende information om familieplanlægning ***og adgang til prævention***,	- ***udbredte følelser mod romaer,*** de meget utilstrækkelige garantier mod racediskrimination på lokalt niveau og de for få passende integrationsprogrammer; forskelsbehandling i sundhedssystemet, herunder tvangssterilisation ***og udskillelse*** og mangel på passende information om familieplanlægning,
- forskelsbehandling fra politiets side, navnlig i (forsætlige) tilfælde af skyderier, brand, slagsmål og andre former for vold***, som ikke undersøges uafhængigt og ikke forfølges***; raceprofilering - bl.a. gennem	- forskelsbehandling fra politiets side, navnlig i (forsætlige) tilfælde af skyderier, brand, slagsmål og andre former for vold; raceprofilering - bl.a. gennem indsamling af fingeraftryk og andre former for

indsamling af fingeraftryk og andre former for dataindsamling - og politiets vide skønsmæssige beføjelser***, som giver anledning til misbrug uden disciplinære konsekvenser***; uddannelses- og bevidstgørelsesprogrammer vedrørende ikke-forskelsbehandling fra politiets side, hvilket i et stort omfang ikke eksisterer;	dataindsamling - og politiets vide skønsmæssige beføjelser; uddannelses- og bevidstgørelsesprogrammer vedrørende ikke-forskelsbehandling fra politiets side, hvilket i et stort omfang ikke eksisterer;
	- ***romakvindernes særligt sårbare situation, idet de er ofre for mange forskellige former for forskelsbehandling;***

Or. en

Ændringsforslag 7

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 77, 78, 79, 80 og 81

Forslag til henstilling
Punkt 44 a (nyt)

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
	44a. opfordrer medlemsstaterne og EU til gennem effektive foranstaltninger at bekæmpe direkte og indirekte forskelsbehandling af kvinder på alle områder (herunder ægteskab, partnerskab og andre familieforhold) samt flerfoldig forskelsbehandling (på grund af køn og samtidig af andre grunde);

Or. en

Ændringsforslag 8

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 84 og 85

Forslag til henstilling
Punkt 46 a (nyt)

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
	46a. opfordrer medlemsstaterne og EU til at anerkende og gøre en indsats mod alle

former for seksuel udnyttelse. Medlemsstater, der ikke har overholdt den aftalte EU-lovgivning om bekæmpelse af menneskehandel, bør drages til ansvar[1]. Medlemsstaterne bør ratificere protokollen om forebyggelse, bekæmpelse og strafforfølgelse af handel med mennesker, særlig kvinder og børn som supplement til FN's konvention mod grænseoverskridende organiseret kriminalitet og Europarådets konvention om bekæmpelse af menneskehandel; opfordrer indtrængende Kommissionen til at gennemføre handlingsplanen om menneskehandel;

Or. en

Ændringsforslag 9

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 87, 90 og 91

Forslag til henstilling
Punkt 47 og 47 a (nyt)

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
47. understreger behovet for at øge den offentlige bevidsthed om retten til reproduktiv og seksuel sundhed og opfordrer medlemsstaterne til at indføre en passende seksualundervisning, information og fortrolige rådgivende tjenester og lette præventionsmetoderne for at forhindre enhver uønsket graviditet og ulovlige og risikable aborter;	47. understreger behovet for at øge den offentlige bevidsthed om retten til reproduktiv og seksuel sundhed og opfordrer medlemsstaterne til at ***sikre, at kvinder fuldt ud kan nyde godt af deres rettigheder,*** indføre en passende seksualundervisning, information og fortrolige rådgivende tjenester og lette præventionsmetoderne for at forhindre enhver uønsket graviditet og ulovlige og risikable aborter ***samt bekæmpe praksissen med kønslig lemlæstelse af piger/kvinder***;

[1] ***Rådets direktiv 2004/81/EF af 29. april 2004 om udstedelse af opholdstilladelser til tredjelandsstatsborgere, der har været ofre for menneskehandel, eller som er indrejst som led i ulovlig indvandring, og som samarbejder med de kompetente myndigheder; 2002/629/RIA: Rådets rammeafgørelse af 19. juli 2002 om bekæmpelse af menneskehandel.***

Or. en

Ændringsforslag 10

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 124 og 125

Forslag til henstilling
Punkt 62

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
62. opfordrer arbejdsmarkedets parter ***til*** at ***gøre en væsentlig indsats for at*** standse forskelsbehandling på grundlag af handicap eller alder og i betydelig grad forbedre ældres og handicappede personers adgang til arbejdsmarkedet og til uddannelsesprogrammer;	62. opfordrer ***medlemsstaterne til at fremme en endnu større inddragelse af*** arbejdsmarkedets parter ***for*** at ***træffe foranstaltninger, der skal*** standse forskelsbehandling på grundlag af handicap eller alder og i betydelig grad forbedre ***unges,*** ældres og handicappede personers adgang til arbejdsmarkedet og til uddannelsesprogrammer; ***opfordrer alle de medlemsstater, der endnu ikke har ratificeret De Forenede Nationers konvention om handicappedes rettigheder og den valgfrie protokol, til at gøre dette;***

Or. en

Ændringsforslag 11

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 126 og 127

Forslag til henstilling
Punkt 63

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
63. mener, at det er vigtigt at sikre, at alle dem, som har brug for geriatrisk sundhedspleje eller pleje på grund af sygdom eller invaliditet, har adgang til pleje og behandlinger ***af høj kvalitet***;	63. mener, at det er vigtigt at sikre, at alle dem, som har brug for geriatrisk sundhedspleje eller pleje på grund af sygdom eller invaliditet, har adgang til pleje og behandlinger***, og påpeger, at det er nødvendigt i særlig høj grad at rette opmærksomheden mod at yde pleje til og beskyttelse af handicappede unge***;

Or. en

Ændringsforslag 12

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 128, 131, 132, 134 og 135

Forslag til henstilling
Punkt 64, 65, 66 og 67 om xx

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
64. erindrer om, at de grundlæggende rettigheder ikke standser uden for kasernernes døre, og at de ligeledes i fuldt omfang finder anvendelse på borgere i uniform, ***dvs.*** de væbnede ***styrkers personale***;	64. erindrer om, at de grundlæggende rettigheder ikke standser uden for kasernernes døre, og at de ligeledes i fuldt omfang finder anvendelse på borgere i uniform, ***og henstiller til medlemsstaterne at sikre, at de grundlæggende rettigheder også respekteres i*** de væbnede ***styrker***;
65. henstiller til alle Unionens medlemsstater at garantere deres militærfolk retten til at danne, tilslutte sig og tage aktivt del i brancheforeninger og til at forhandle kollektivt med henblik på at forsvare deres sociale interesser;	
66. opfordrer medlemsstaterne til at tillade deres militærfolk i aktiv tjeneste at stille op til valg og at melde sig ind i demokratiske politiske partier;	
67. henstiller til medlemsstaterne at danne en civil uafhængig institution, en "ombudsmand", hvis vigtigste opgave er at sikre, at de grundlæggende rettigheder respekteres i de væbnede styrker;	

Or. en

Ændringsforslag 13

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 139, 141 og 143

Forslag til henstilling
Punkt 69

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
69. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at indføre ***realistiske*** og langsigtede indvandringspolitikker og mere lempelige regler for asylansøgere i stedet for at koncentrere alle deres kræfter om at forhindre irregulær indvandring og anvende en mængde kontrolforanstaltninger ved grænserne, som mangler de nødvendige mekanismer til at identificere potentielle asylansøgere ved Europas grænser, hvilket fører til en krænkelse af "non-refoulement"-princippet som fastsat i konventionen om flygtninges retsstilling af 1951;	69. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at indføre ***effektive*** og langsigtede ***lovlige*** indvandringspolitikker ***og sikre en reel adgang til EU's territorium og til en procedure for*** mere lempelige ***og koordinerede*** regler for asylansøgere i stedet for at koncentrere alle deres kræfter om at forhindre irregulær indvandring og anvende en mængde kontrolforanstaltninger ved grænserne, som mangler de nødvendige mekanismer til at identificere potentielle asylansøgere ved Europas grænser, hvilket fører til en krænkelse af "non-refoulement"-princippet som fastsat i konventionen om flygtninges retsstilling af 1951;

Or. en

Ændringsforslag 14

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 155, 156 og 158

Forslag til henstilling
Punkt 80

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
80. anmoder om, at opmærksomheden især bør rettes mod børn, der er flygtninge, asylansøgere og migranter, samt mod børn af forældre, der er asylansøgere, flygtninge, eller som ikke har nogen opholdstilladelse, således at det sikres, at det enkelte barn fuldt ud kan udøve sine rettigheder, som fastsat i De Forenede Nationers konvention om barnets rettigheder, herunder retten til ikke at blive forskelsbehandlet, idet børns interesser skal prioriteres i alle de tiltag, der træffes; ***fordømmer***, at visse medlemsstater har udviklet et to-sporet uddannelsessystem og ***ikke tilbyder den samme*** bistand og pleje	80. anmoder om, at opmærksomheden især bør rettes mod børn, der er flygtninge, asylansøgere og migranter, samt mod børn af forældre, der er asylansøgere, flygtninge, eller som ikke har nogen opholdstilladelse, således at det sikres, at det enkelte barn fuldt ud kan udøve sine rettigheder, som fastsat i De Forenede Nationers konvention om barnets rettigheder, herunder retten til ikke at blive forskelsbehandlet, idet børns ***bedste*** interesser skal prioriteres i alle de tiltag, der træffes***; anerkender dog fuldt ud forældrenes vigtige rolle og ansvar***; ***henleder opmærksomheden på***, at visse

til børn af ikke-statsborgere ***som til*** børn af statsborgere; ***fordømmer de tilfælde, hvor anvendelsen af immigrationslovgivningen er blevet prioriteret højere end bestemmelserne til beskyttelse af børn;***	medlemsstater har udviklet et to-sporet uddannelsessystem og ***understreger, at forskellig*** bistand og pleje til børn af ikke-statsborgere ***og*** børn af statsborgere ***ikke bør være hverken diskriminerende eller langvarig og bør være begrundet i, at det sikrer bedre uddannelse, herunder i modtagerlandets sprog, for alle børn***;

Or. en

Ændringsforslag 15

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 173

Forslag til henstilling
Punkt 89

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
89. ***understreger, at det er medlemsstaternes ansvar*** at kontrollere livsvilkårene for og integrationen af de personer, der er vendt hjem til deres ***oprindelsesland***, og at træffe foranstaltninger, der skal sikre dem en passende hjælp; ***finder, at det så meget desto mere haster med at iværksætte en ordning til overvågning af situationen for de immigranter, der er vendt tilbage til transitlande;***	89. ***opfordrer indtrængende medlemsstaterne til*** at kontrollere livsvilkårene for og integrationen af de personer, der er vendt hjem til ***oprindelses- og transitlande***, og at træffe foranstaltninger, der skal sikre dem en passende hjælp;

Or. en

Ændringsforslag 16

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 188

Forslag til henstilling
Punkt 104

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
104. anmoder Kommissionen og medlemsstaterne om at være særligt	104. anmoder Kommissionen og medlemsstaterne om at være særligt

opmærksomme på de forskellige former for diskrimination mod børn, der kan antage et utal af former, og som især opleves af gadebørn, der tilhører etniske minoritetsgrupper og indvandrergrupper, samt af handicappede børn, og som fører til, at de udelukkes fra uddannelse og sundhedsydelser;	opmærksomme på de forskellige former for diskrimination mod ***unge og*** børn, der kan antage et utal af former, og som især opleves af ***børn, der lever i fattigdom***, gadebørn ***og unge***, der tilhører etniske minoritetsgrupper og indvandrergrupper, samt af handicappede børn ***og unge***, og som fører til, at de udelukkes fra uddannelse og sundhedsydelser;

Or. en

Ændringsforslag 17

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 224 og 225

Forslag til henstilling
Punkt 133

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
133. anmoder Kommissionen og medlemsstaterne om at ***foreslå strategier, der har til formål at tilbyde kvalitetsarbejde til de*** personer, hvis tilknytning til arbejdsmarkedet er svagest, og tage fat på problemet med "fattige arbejdstagere"; finder at sådanne strategier bør ***behandle*** spørgsmål som et retfærdigt lønniveau, en fornuftig balance mellem arbejds- og familieliv, gode arbejdsvilkår og beskæftigelsessikkerhed;	133. anmoder Kommissionen og medlemsstaterne om at ***støtte social inddragelse af*** personer, hvis tilknytning til arbejdsmarkedet er svagest, og tage fat på problemet med "fattige arbejdstagere"; finder at sådanne strategier bør ***sikre en rimelig balance mellem*** spørgsmål som et retfærdigt lønniveau, en fornuftig balance mellem arbejds- og familieliv, gode arbejdsvilkår***, social beskyttelse, beskæftigelsesevne*** og beskæftigelsessikkerhed;

Or. en

Ændringsforslag 18

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 227

Forslag til henstilling
Punkt 138

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
138. insisterer på det forhold, at arbejdstilsynets primære opgave er at beskytte arbejdstagerne ***og ikke at anvende immigrationslovgivningen***, og anmoder derfor medlemsstaterne om:	138. insisterer på det forhold, at arbejdstilsynets primære opgave er at beskytte arbejdstagerne, og anmoder derfor medlemsstaterne om:

Or. en

Ændringsforslag 19

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag 229

Forslag til henstilling
Punkt 138 – første led

Forslag til henstilling	*Ændringsforslag*
– ***at sondre mellem spørgsmålet om immigranters status og tilsynet med arbejdsstedet og*** at sikre, at papirløse arbejdstagere kan klage over en arbejdsgiver, der tilsidesætter alle sikkerhedsregler, uden at blive truet med udvisning	– at sikre, at papirløse arbejdstagere kan klage over en arbejdsgiver, der tilsidesætter alle sikkerhedsregler, uden at blive truet med udvisning

Or. en